

# Womax

SRB

## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Heftalica baterijska  
W-BT 3.6 LI



746.150.04

1



2





1. Kontrolno svetlo za stanje punjenja
2. Okidač
3. Kutija uređaja za punjenje
4. Prekidač za Uključivanje/Isključivanje
5. Spremište
6. Blokada okidanja

### Obim isporuke

- Klamarica
- Klamarice 6 mm (1000kom)
- Klamarice 8 mm (1000kom)
- Ekseri bez glave 10 mm (500kom)

### Pre početka sa radom

Uređaj je namenjen za zabijanja spajalica u navedenom području dimenzija i snage.

Uređaj nije predviđen za komercijalnu upotrebu.

Opšte prihvaćeni propisi o sprečavanju nesreća i priložena sigurnosna uputstva moraju se poštovati.

Oblavljati samo delatnosti koje su opisane u ovom uputstvu za upotrebu. Svaka druga primena je zloupotreba. Proizvođač nije odgovoran za štete nastale po tom osnovu.

Simboli i njihovo značenje



Opšta upozorenja i opasnosti



Obavezno pročitati uputstvo za upotrebu.



Obavezna upotreba zaštitnih naočara



Obavezna upotreba zaštite za uši.



Obavezna upotreba zaštitnih rukavica.



Obavezna upotreba zaštite za disanje.

### Opšta bezbednosna uputstva

- Obratite pažnju na sva bezbednosna uputstva. Ako ne poštujete navedena uputstva, sebe i druga lica dovodite u opasnost.
- Sačuvajte ova uputstva za buduću upotrebu.
- Ako dajete ovaj uređaj nekom drugom na korišćenje, obavezno dajte i ovo uputstvo.
- Uređaj se može koristiti samo ako je u potpuno ispravnom stanju. Ako je bilo koji deo neispravan ili pokvaren, uređaj se mora predati ovlašćenom servisu i nikako ne raditi sa njim.
- Uređaj nije dozvoljeno koristiti u eksplozivnim sredinama u prisustvu zapaljivih tečnosti ili gasova.
- Isključite uređaj i osigurajte ga od slučajnog pokretanja.
- Nikada ne koristite uređaj koji se ne može kontrolisati pomoću prekidača.
- Držite uređaj dalje od domašaja dece i neobučениh lica.
- Ne preopterećujte uređaj. Uređaj koristite samo za svrha za koje je namenjen.
- Uvek koristite potrebnu ličnu zaštitnu opremu.
- Uvek radite sa oprezom i u dobrom raspoloženju. Nikada ne koristite uređaj ako ste umorni, pod dejstvom droga, alkohola ili lekova.
- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane lica (uključujući i decu), sa ograničenim, fizičkim, mentalnim ili psihofozičkim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom stručne osobe ili instruktora.
- Proverite i budute sigurni da se deca ne igraju sa uređajem.
- Uvek poštuju nacionalne i druge mere i propise o zaštiti na radu.

## Opasnost od vibracija

**Oprez:** Opasnost od povreda usled vibracija! Kod lica sa smetnjama u krvotoku, može doći oštećenja krvnih sudova i nerava usled prekomernih vibracija.

Ukoliko primetite trnjenje delova tela, gubitak čula opipa, svrab, bol ili promenu boje kože, odmah prekinite sa radom i potražite pomoć lekara.

Vrednost vibracija navedena u tehničkim podacima predstavlja optimalne vrednosti u normalnim uslovima rada. Stvarne vrednosti mogu odstupati od nevedenih vrednosti i mogu zavisiti od sledećih faktora:

- Nenamenska upotreba
- Neodgovarajući priključni alati
- Neodgovarajući materijal
- Nepravilno ili nrdovoljno održavanje

Pridržavanje sledećih uputstava može znatno smanjiti opasnosti od vibracija:

- Pravilno održavanje
- Izbegavanje rada na niskim temperaturama
- Održavajte vaše telo toplim, a naročito ruke.
- Često pravite pauze i razgibavajte vaše šake.

## Upotreba akumulatora (baterije)

- Opasnost od požara! Koristite samo baterije i punjače koje je odobrio proizvođač uređaja. Baterije koje se ne koriste treba držati dalje od metalnih predmeta koji mogu prouzrokovati kratak spoj na bateriji.
- Pre priključivanja uređaja za punjenje proveriti da li mrežni priključaka odgovara podacima punjača.
- Bateriju puniti samo u zatvorenim prostorijama.
- Uverite se da je uređaj isključen pre umetanja baterije.
- Tokom punjenja ne koristite uređaj.
- Usled pogrešne upotrebe, može doći do curenja tekućine iz baterije. Tekućina može dovesti do opekotina i iritacija na koži. Izbegavajte kontakt sa tekućinom iz baterije. Ako do kontakta ipak dođe, isperite mesto čistom vodom. U slučaju kontakta tekućine sa očima, obavezno potražiti pomoć lekara.

## Posebna bezbednosna uputstva za baterijsku heftalicu

- Isključeni uređaj uvek osigurajte od nenamernog uključivanja.
- Nikada ne koristite uređaj ako je prekidač za uključivanje i isključivanje neispravan.
- Rukohvate držite suvima i bez prisustva masnoća.
- Držite radno mesto čisto i uredno.
- Radno mesto mora biti osvetljeno.
- Koristite uvek obe ruke tokom rada.
- Kablove i ruke držite dalje od uređaja.
- Uvek stojte stabilno i u ravnoteži prilikom rada. Na taj način ćete brže reagovati u nepredviđenim situacijama.
- Koristite samo originalne delove pribora koje je odobrio proizvođač. Pogrešno postavljani, oštećeni ili istrošeni alati mogu izazvati snažne vibracije usled kojih možete izgubiti kontrolu nad uređajem.
- Ne koristite uređaj u zapaljivim i eksplozivnim sredinama. Prilikom rada mogu nastati varnice koje mogu da zapale eksplozivne ili zapaljive tvari.

- Ne koristite uređaj na skelama, merdevinama ili priručnim platformama.
- Koristite samo klamarice i eksere koje je odobrio proizvođač.
- Nikada ne aktivirajte heftalicu na prazno, bez materijala u koji zakucavate. Nikada ne usmeravajte pištolj prema osobama ili životinjama.
- Posebnu pažnju obratite na materijal koji zakucavate. Tanki materijali mogu biti probijeni od strane klamarice ili eksera ili skliznuti i na taj način dovesti do povreda.

## Punjenje baterije

**Upozorenje:** Obratiti pažnju na bezbednosna uputstva kod rukovanja sa baterijom.

**Pažnja:** Bateriju nikada ne praznite do kraja.

Baterija se mora napuniti pre prvog puštanja u rad.

- Za punjenje baterije, spojite uređaj sa punjačem. Stanje punjenja pokazuje kontrolna lampica.
- Crveno: baterija se puni
- Zeleno: baterija je napunjena

## Rukovanje

### Kontrola pre uključivanja

- Proverite da li je uređaj potpuno ispravan.
- Proverite da nema vidljivih nedostataka ili oštećenja.
- Proverite da li su svi delovi uređaja čvrsto montirani.

### Punjenje spremnika (magacina)

- Uređaj se može koristiti samo sa propisanim dimenzijama klamarica i eksera bez glave.
- Otvorite magacin (5).
- Umetnite odgovarajuće klamarice ili eksere kao što je prikazano i zatvorite magacin. Pribor je ispravno umetnut ako se magacin može zatvoriti bez otpora.

### Rad sa heftalicom (Heftanje)

**Upozorenje:** Opasnost od povrede! Prilikom zabijanja u tvrđe materijale ili kod dužih predmeta, postoji opasnost od povratnog udara. Uređaj uvek treba držati dovoljno daleko od površine obratka i prisloniti tek kada se želi heftanje.

**Pažnja:** Opasnost od oštećenja uređaja. Koristite samo klamarice ili eksere koje je odobrio proizvođač.

- Uređaj uključite pomoću prekidača za uključivanje/isključivanje (4).
- Pritisnite uređaj sa blokadom okidanja (6) na površinu obratka i pritisnite okidač (2).

### Čišćenje i održavanje

**Opasnost:** Opasnost od povreda. Pre svih radova na održavanju, popravkama ili čišćenju, obavezno odvojite bateriju iz uređaja i sačekajte da se potpuno ohladi.

### Čišćenje

Pažljivo rukovanje i redovno čišćenje obezbeđuju da uređaj dugo bude u funkciji.

- Uređaj očistiti mekom navlaženom krpom.
- Uređaj nikada ne prskati vodom niti ga uranjati u bilo kakvu tekućinu.

- Nikada ne koristite abrazivna ili nagrizajuća sredstva za čišćenje uređaja. Takva sredstva mogu dovesti do nagrizanja plastičnih delova uređaja.

### Uklanjanje zaglavljenih klamarica ili eksera

- Otvorite magacin (5).
- Izvadite zaglavljeni predmet.
- Ponovo zatvorite magacin.

### Transport i skladištenje

#### Skladištenje

**Opasnost:** Opasnost od povreda! Obezbedite da neovlašćena lica nemaju pristup uređaju.

- Uređaj čuvajte na suvom i prozračnom mestu, bez vlage.

#### Transport

- Prilikom transporta koristite originalnu ambalažu, ako je moguće.

### Mogući problemi i njihovo rešavanje

Uređaj ne radi	Uređaj neispravan	Obratite se ovlašćenom servisu
	Prazna baterija	Napunite bateriju
	Baterija neispravna	Obratite se ovlašćenom servisu
Zaglavljena klamarica	Klamarica savijena	Odlaviti i napuniti novim

### Tehnički podaci

Napon baterije:	3.6 V istosmerna
Maksimalni broj udaraca:	30 u/min
Nivo zvučne snage LwA:	101.1 dB(A)
	K=3 dB(A)
Nivo zvučnog pritiska LpA:	90.1 dB(A)
	K=3 dB(A)
Nivo vibracija:	14.7 m/s <sup>2</sup>
	K=1.5 m/s <sup>2</sup>

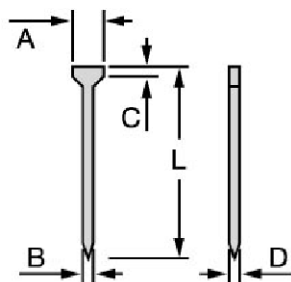
### Baterija

Tip baterija:	Li-Jonska
Nazivni napon:	3.6 V istosmerni
Kapacitet:	1500 mAh

### Punjač

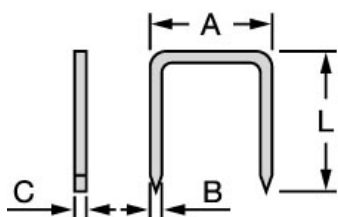
Napon:	240 V~50 Hz
Snaga punjača:	3 W
Klasa zaštite:	II
Napon punjenja:	5 V istosmerne
Snaga punjenja:	600 mA
Vreme punjenja:	180 min

## Vrste i dimenzije pribora za zakucavanje Ekseri bez glave



L = 6–10 mm  
A = 1,2–2,2 mm  
B = 1,0 mm  
C = 1,1 mm

## Klamarice



L = 4-10 mm  
A = 11,4 mm  
B = 0,54 mm  
C = 0,74 mm

## Zaštita životne sredine



Nakon isteka radnog veka vašeg uređaja, ne odlažite ga skupa sa redovnim kućnim otpadom, nego ga predajte u vama najbliži centar za reciklažu. Na taj način ćete doprineti zaštiti živote sredine i obezbediti sirovine za buduću proizvodnju.

**NAPOMENA:** Ovo uputstvo je rađeno isključivo za srpsko tržište i kao takvo je originalno.

UPUTSTVO IZDAO: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka



# EC deklaracija o usaglašenosti

(prevod)

Mi proizvođač,

**Womax**

Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Germany

ovim izjavljujemo da su mašine opisane u nastavku u skladu sa relevantnim osnovnim bezbednosnim i zdravstvenim zahtevima EU direktiva, kako u svom osnovnom dizajnu i konstrukciji, tako i u verziji koju smo stavili u promet. Ova izjava prestaje da važi ako se mašina modifikuje bez našeg prethodnog odobrenja.

Relevantne EU direktive:

- EMC direktiva 2014/30/EU
- MD direktiva 2006/42/EC

Naziv mašine: **Heftalica električna**

Tip/Model: **W-BT 3.6 LI**

Robna marka: **Womax**

Glavne karakteristike: **Napon: 3.6V; Klasa zaštite: II**

Za ove modele izdati su sertifikati: SHEM220300209501PTC i SHES200100041602TLC od strane: SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd., No.588 West Jindu Road, Songjiang District, Shanghai, N.R. Kina.

Primenjeni usaglašeni standardi:

- |                               |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| EN IEC 55014-1:2021           | EN 62841-1:2015       |
| EN IEC 55014-2:2021           | EN 62841-2-1:2018+A11 |
| EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 |                       |
| EN 61000-3-3:2013+A2:2021     |                       |

Sva tehnička dokumentacija se nalazi u sedištu kompanije Womax, Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Nemačka.

Lice odgovorno za tehničku dokumentaciju je gospodin Branislav Cvijanović.

Heidenheim,  
Datum: 28.09.2022

Branislav Cvijanović  
Direktor

# PRAVA POTROŠAČA

Poštovani potrošači,

Kupili ste proizvod: **HEFTALICA BATERIJSKA**

koji je uvezlo **WOBY HAUS DOO**, Braće Ribnikar 55, 21000 Novi Sad,

tip: **W-BT 3.6 LI**, fabrički broj: \_\_\_\_\_, datum proizvodnje \_\_\_\_\_.

Datum fiskalnog računa: \_\_\_\_\_, broj fiskalnog računa: \_\_\_\_\_.

Naziv i adresa trgovca i pečat: \_\_\_\_\_

(M.P.)

**DA BISTE UVEK ZNALI SVOJA PRAVA U VEZI SA SAOBRAZNOŠĆU PROIZVODA KOJI STE KUPILI, A I RADI LAKŠE IDENTIFIKACIJE PROIZVODA I DATUMA PRODAJE, PREPORUČUJEMO VAM DA SAČUVATE OVAJ DOKUMENT!**

Ovom kupovinom stekli ste sva prava o saobraznosti propisana članom 50. – 52. Zakona o zaštiti potrošača („Službeni glasnik RS“ br. 62/2014) koja ovaj proizvod sadrži.

Ako roba koju ste kupili nije saobrazna ugovoru, obratite se trgovcu kod koga ste robu kupili, u roku od **2 godine** od dana kupovine uređaja, odnosno **6 meseci za bateriju**, i imate pravo da zahtevate da Vam otkloni nesaobraznost u primerenom roku, opravkom ili zamenom bez naknade, ili ukoliko ne ostvarite pravo na opravku, ili zamenu u primerenom roku, imate pravo da raskinete ugovor (povraćaj novca).

Trgovac kome ste izjavili reklamaciju dužan je da Vam odgovori najkasnije u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

U slučaju prihvatanja reklamacije, sve troškove potrebne za otklanjanje nesaobraznosti proizvoda, kao i troškove prevoza nesaobraznog proizvoda, snosi će trgovac.

Za sve informacije i u cilju što bržeg i efikasnijeg rešavanja eventualnih problema, preporučujemo Vam usluge ovlašćenog servisa koji je naveden u Uputstvu za upotrebu.

U svrhu što bolje i kvalitetnije eksploatacije ovog proizvoda, molimo Vas da proizvod koristite u skladu sa uputstvom za upotrebu kao i da ga ne izlažete uslovima koji mogu da onemoguće ili umanje saobraznost (prašina, vlaga, toplota, pad, udar i slični uslovi ili faktori).

Ovim dokumentom prestaje važnost svih garantnih dokumenata koje eventualno dobijete prilikom kupovine, a nalaze se upakovani uz robu.

**NAPOMENA: Ovaj proizvod je namenjen isključivo za kućnu upotrebu i tretira se kao hobi alat. Svaka reklamacija za koju se ustanovi da je nastala upotrebom u profesionalne svrhe, smatraće se zloupotrebom i odstupanjem od predviđene namene i biće odbijena.**

## **Ovaj alat je namenjen ISKLUČIVO ZA KUĆNU UPOTREBU i kao takvog ga treba koristiti**

**Potrošači molimo Vas da obratite pažnju  
na sledeće tačke i pojave o kojima treba voditi računa  
i izbegavati ih tokom upotrebe uređaja:**

1. Nestručna upotreba ili zloupotreba koja uzrokuje preopterećenje mašine usled dejstva prekomerne sile ili upotreba neodgovarajućih alata za datu mašinu (npr. veće klamarice ili eksera nego što je to predviđeno...).
2. Oštećenja nastala usled dejstva stranih tela (npr. peska, prašine, kamenja, opiljaka i sl.).
3. Oštećenja nastala kao rezultat nemara korisnika, neredovnog održavanja i čišćenja alata.
4. Oštećenja nastala usled nepridržavanja uputstva za upotrebu ili pogrešnog korišćenja, kao i usled normalnog predviđenog trošenja habanjem prilikom normalne upotrebe.
5. Oštećenja nastala padom, udarom ili dejstvom agresivnog hemijskog ili toplotnog dejstva.
6. Oštećenja nastala usled nedovoljnog ili neredovnog podmazivanja.
7. Ukoliko je alat delimično ili potpuno otvaran od strane neovlašćenih lica ili servisa, kao i neovlašćeni zahvati na električnoj instalaciji uređaja.
8. Oštećenja nastala usled priključivanja na energetsku mrežu u kojoj je napon manji ili veći od propisanog za optimalan rad mašine.
9. Ukoliko fabrička etiketa sa osnovnim podacima o mašini nedostaje ili je usled nepravilnog odnosa prema alatu pohabana do nečitljivosti ili neprepoznatljivosti.

Nije predviđeno da ovaj aparat upotrebljavaju osobe (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili osobe ograničenih znanja i iskustava bez prisustva osobe zadužene za njihovu bezbednost, odnosno staranje.

Deca se ne smeju igrati ovakvim aparatima.

### **SERVISER:**

**WOBY HAUS d.o.o.**  
**NOVI SAD**  
**Rumenački put bb**  
**Tel: 021/ 22-16-990**  
**Fax: 021/ 22-16-957**  
**e-mail: servis@wobyhaus.co.rs**

### **UVOZNIK:**

**WOBY HAUS d.o.o.**  
**NOVI SAD**  
**Braće Ribnikar 55**  
**Tel: 021/ 47-222-12**  
**Fax: 021/ 47-222-17**  
**e-mail: info@wobyhaus.co.rs**

**Proizvođač: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka**